

2 b Billington Road, London SE14 5QQ, United Kingdom T: +44 20 7635 7878 - M: + 44 7981 992425 www.dantrans.co.uk

TINA COLQUHOUN, Dip Trans IoL Translator and Editor

LANGUAGE COMBINATIONS

English > Danish and Danish > English

PLACE OF BIRTH

Copenhagen, Denmark

QUALIFICATIONS

1990 - BA (Hons) Class 2:1, Russian Studies, University of Bristol, United Kingdom

1996 - Diploma in Translation, Institute of Linguists, London, United Kingdom

EXPERIENCE

Freelance since 1995. Danish translation, localisation, transcreation, editing and proofreading projects for clients and agencies primarily in the United Kingdom, Denmark and the rest of Europe.

Previous work includes projects for most major Danish companies as well as Bosch, British Airways, DHL, Google, Hewlett-Packard, Microsoft, Mutti, Nestlé, Panasonic, Samsung, Sheraton Hotels, Suzuki, Tesla – and many other international organisations and institutions.

SOFTWARE

Windows 11, Office 365, Adobe Creative Cloud, SDL Trados 2021

MAIN FIFIDS

Architecture and design, culinary, finance, IT, marketing, commercial contracts, general legal and general technical

STANDARD RATES

Translation: GBP 0.10 per word

GBP 30 minimum charge

(please see below for Trados match pricing)

Editing: GBP 0.05 per word

GBP 30 minimum charge

STANDARD TRADOS PRICING

74-0% matches 100% (of word price)

75-99% matches 50% Repetitions 10% 100% matches 10%

PAYMENT TERMS

Strictly 30 days